

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. και του Ομίλου της. Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Τράπεζα, να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτύου της Τράπεζας, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση ελέγχου του ορκωτού ελεγκτή λογιστή.

Αρμόδια Υπηρεσία	: Υπουργείο Οικονομίας Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας	ΣΥΝΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	
Νομαρχία	: Νομαρχία Αθηνών	Θεόδωρος Ν. Πανταλάκης	: Πρόεδρος - Εκτελεστικό Μέλος - Διοικητής ΑΤΕ
Διεύθυνση διαδικτύου	: www.atebank.gr	Αδαμαντίνη Κ. Λάζαρη	: Αντιπρόεδρος - Εκτελεστικό Μέλος
		Νικόλαος Α. Ζαχαριάδης	: Αντιπρόεδρος - Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Κωνσταντίνος Π. Γανιάρης	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Γεώργιος Β. Σαγρής	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Τζανέτος Δ. Καραμήλας	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Κωνσταντίνος Π. Αμούντζας	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Θεόδωρος Ι. Σαρρής	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Ανδρέας Κ. Δαβίλλας	: Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Ιωάννης Γ. Μούργελας	: Ανεξάρτητο Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Βασίλειος Χ. Γούτης	: Ανεξάρτητο Μη Εκτελεστικό Μέλος
		Ευριπίδης Π. Αμπατζής	: Εκπρόσωπος Ελληνικού Δημοσίου (βάσει άρθρου 1, του Ν. 3723/2008)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (εντοποιημένα και μη εντοποιημένα)				
Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ				
	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
	31.12.2009	31.12.2008	31.12.2009	31.12.2008
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ταμείο και διαθέσιμα στην Κεντρική Τράπεζα	1.029.928	1.277.038	996.565	1.226.862
Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων	2.429.149	957.446	2.369.942	1.003.932
Δάνεια και προκαταβολές σε πελάτες	21.910.078	20.853.981	22.133.349	20.954.943
Χρηματοοικονομικά στοιχεία στην εύλογη αξία μέσω αποτελεσμάτων				
- Εμπορικό Χαρτοφυλάκιο	901.782	342.661	895.698	342.527
- Παράγωγα Χρηματοπιστωτικά μέσα - απαιτήσεις	25.838	25.786	25.838	25.786
Επενδυτικό χαρτοφυλάκιο				
- Χρηματοοικονομικά στοιχεία διαθέσιμα για πώληση	3.145.963	2.340.002	2.803.089	2.003.037
- Διακρατούμενες ως τη λήξη επενδύσεις	849.416	175.082	804.990	129.905
Επενδύσεις σε συγγενείς - θυγατρικές επιχειρήσεις	188.147	204.700	459.662	500.394
Ιδιαχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	506.908	498.748	296.877	297.060
Επενδύσεις σε ακίνητα	197.386	187.985	162.330	162.920
Άλλα περιουσιακά στοιχεία	26.698	29.082	3.686	4.681
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	1.211.026	1.140.746	704.706	609.206
Αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση	416.224	440.589	382.359	400.072
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	32.838.543	28.473.846	32.039.091	27.661.325
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα	6.478.819	4.971.653	6.379.410	4.907.084
Υποχρεώσεις προς πελάτες	22.595.987	20.965.347	22.682.801	20.990.300
Χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις στην εύλογη αξία μέσω αποτελεσμάτων	931.587	0	931.587	0
Εκδοθείσες ομολογίες και λοιπές δανειακές υποχρεώσεις	248.794	444.156	248.794	448.353
Προβλέψεις / Λοιπές υποχρεώσεις	474.104	477.405	338.592	364.328
Παράγωγα Χρηματοπιστωτικά μέσα - υποχρεώσεις	104.303	62.405	104.303	62.405
Ασφαλιστικές Προβλέψεις	643.690	622.224	0	0
Σύνολο υποχρεώσεων (α)	31.477.284	27.543.190	30.685.487	26.772.470
Μετοχικό κεφάλαιο	1.326.920	651.920	1.326.920	651.920
Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων	(24.159)	214.792	26.684	236.935
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων ιδιοκτητών της Τράπεζας (β)	1.302.761	866.712	1.353.604	888.855
Δικαιώματα Μειοψηφίας (γ)	58.498	63.944	0	0
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (δ) = (β) + (γ)	1.361.259	930.656	1.353.604	888.855
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (α) + (δ)	32.838.543	28.473.846	32.039.091	27.661.325

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (εντοποιημένα και μη εντοποιημένα)				
Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ				
	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
	31.12.2009	31.12.2008	31.12.2009	31.12.2008
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης χρήσης (01.01.2009 και 01.01.2008 αντίστοιχα)				
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους	930.656	1.521.058	888.855	1.449.042
Αναβαλλόμενος φόρος που αναλογεί σε εγγραφές που καταχωρούνται απ' ευθείας στα ίδια κεφάλαια	(242.557)	(522.784)	(209.214)	(469.160)
Διανομή/κέρδη / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμα της χρήσης (α) + (β) + (γ)	(362)	(483)	(362)	(483)
Διανομή/κέρδη / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμα της χρήσης (α) + (β) + (γ)	(803)	(92.332)	0	(90.544)
Αύξηση Μετοχικού Κεφαλαίου	674.325	0	674.325	0
Μεταβολές συμμετοχών Ομίλου	0	25.253	0	0
(Αγορές) / Πωλήσεις ιδίων μετοχών	0	(56)	0	0
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης χρήσης (31.12.2009 και 31.12.2008 αντίστοιχα)	1.361.259	930.656	1.353.604	888.855

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

1. Στις 21 Μαΐου 2009 ολοκληρώθηκε η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά το ποσό των Ευρώ 675 εκ. με έκδοση προνομιούχων μετοχών, με κατάργηση του δικαιώματος προτίμησης των παλαιών μετόχων, σύμφωνα με το άρθρο 1 του Ν. 3723/2008 για την «Ενίσχυση της ρευστότητας της οικονομίας για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διεθνούς χρηματοοικονομικής κρίσης» κατόπιν απόφασης της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε., στις 12 Ιανουαρίου 2009. Ανάλυση των όρων έκδοσης των προνομιούχων μετοχών γίνεται στις σημειώσεις 38 των Εντοποιημένων και 37 των Ατομικών Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009 αντίστοιχα.

2. Την 31 Δεκεμβρίου 2009 το μέρισμα μετά από φόρους που αντιστοιχούσε στις προνομιούχες μετοχές ανερχόταν σε Ευρώ 31,07 εκ.

3. Στις 31 Μαρτίου 2009, υπεγράφη μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Τράπεζας σύμβαση δανεισμού ειδικών τίτλων αξίας Ευρώ 807 εκ. σε εφαρμογή του Ν. 3723/2008.

4. Ο Όμιλος στην τρέχουσα χρήση εκτιμώντας το δυσμενές οικονομικό περιβάλλον και την παρατεταμένη πτώση των τιμών του Χρηματιστηρίου Αθηνών αναγνώρισε απομείωση χρεογράφων που έχουν ταξινομηθεί στην κατηγορία του διαθέσιμου προς πώληση, με επιβάρυνση της αποτελεσματών χρήσης κατά Ευρώ 176 εκατ. περίπου. Δεν υπάρχει αντίστοιχη επιβάρυνση των ιδίων κεφαλαίων γιατί αυτή είχε ήδη αναγνωριστεί σε προηγούμενες χρήσεις στο αποθεματικό εύλογης αξίας.

5. Οι εταιρείες που περιλαμβάνονται στις Εντοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις, η καταστατική έδρα αυτών, το ποσοστό συμμετοχής σε αυτές, η δραστηριότητα και ο τρόπος ενσωμάτωσής σε αυτές, αναφέρονται στη σημείωση 1 των Εντοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009.

6. Για πρώτη φορά περιλαμβάνεται στις Εντοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις της 31.12.2009 η θυγατρική εταιρεία της ΑΤΕ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ στη Ρουμανία, ΑΤΕ INSURANCE S.A. ROMANIA. Επιπλέον περιλαμβάνεται στις εντοποιημένες οικονομικές καταστάσεις η νεοϊδρυθείσα θυγατρική εταιρεία της ΔΩΔΩΝΗ ΑΕ, ΖΩ.ΔΩ. ΑΕ., η οποία συστάθηκε με την από 11 Φεβρουαρίου 2009 απόφαση της αρμόδιας Νομαρχίας. Αναλυτική περιγραφή παρατίθεται στη σημείωση 1 των Εντοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009.

7. Για τα κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή παρατίθεται λεπτομερής περιγραφή στη σημείωση 17 των Εντοποιημένων και των Ατομικών Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009 αντίστοιχα.

8. Για τις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις των εταιρειών του Ομίλου και της Τράπεζας γίνεται σχετική αναφορά στη σημείωση 16 των Εντοποιημένων Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009.

9. Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού στον Όμιλο και στην Τράπεζα είναι αντίστοιχα:

	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
	31-Δεκ-09	31-Δεκ-08	31-Δεκ-09	31-Δεκ-08
Μόνιμο προσωπικό:	9.157	8.879	6.500	6.395
Εποχιακό προσωπικό:	746	579	0	0
Σύνολο προσωπικού:	9.903	9.458	6.500	6.395

10. Τα ποσά και η φύση των λοιπών συνολικών εσόδων μετά από φόρους για τον Όμιλο και την Τράπεζα έχουν ως εξής:

	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
(ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)	31-Δεκ-09	31-Δεκ-08	31-Δεκ-09	31-Δεκ-08
Συναλλαγματικές διαφορές:	(15.995)	(35.671)	0	0
Αποθεματικό χρεογράφων διαθέσιμων προς πώληση:				
- Αποτίμηση χρήσης	29.045	(608.256)	27.426	(574.711)
- (Κέρδη) / Ζημιές από την πώληση χρεογράφων μεταφερθέντα στα αποτελέσματα χρήσης	26.478	(350)	23.604	(315)
- Απομείωση χρήσης	168.518	0	168.518	0
- Φόρος που αναλογεί	(45.512)	91.910	(43.909)	80.598
Αναλογία λοιπών συνολικών εισοδημάτων συγγενών εταιριών:	(26)	(186)	0	0
Λοιπά συνολικά έσοδα χρήσης μετά από φόρους:	162.508	(552.553)	175.639	(494.428)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (εντοποιημένα και μη εντοποιημένα)				
Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ				
	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
	01.01-31.12.2009	01.01-31.12.2008	01.01-31.12.2009	01.01-31.12.2008
Τόκοι και συναφή έσοδα	1.169.768	1.220.102	1.141.663	1.192.890
Τόκοι και συναφή έξοδα	(419.486)	(594.671)	(412.100)	(586.763)
Καθαρά έσοδα από τόκους	750.282	625.431	729.563	606.127
Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	116.096	120.839	92.452	101.111
Έξοδα από αμοιβές και προμήθειες	(39.281)	(31.427)	(31.358)	(30.330)
Καθαρά έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	76.815	89.412	61.094	70.781
Καθαρά έσοδα εμπορικού χαρτοφυλακίου	115.833	(27.924)	116.728	(27.598)
Καθαρά έσοδα επενδυτικού χαρτοφυλακίου	17.245	9.301	13.775	7.418
Έσοδα από μερίσματα	17.175	24.167	17.531	27.761
Άλλα λειτουργικά έσοδα	62.237	86.502	14.556	29.860
Λειτουργικά έσοδα	1.039.587	806.889	953.247	714.349
Αμοιβές και έξοδα προσωπικού	(432.085)	(398.530)	(393.375)	(346.991)
Λοιπά έξοδα	(157.853)	(164.803)	(117.520)	(129.792)
Αποσβέσεις	(41.223)	(37.079)	(29.883)	(28.272)
Απομείωση περιουσιακών στοιχείων	(825.329)	(204.196)	(819.226)	(195.445)
Λειτουργικά κέρδη / (ζημιές)	(416.903)	2.281	(406.757)	13.849
Αναλογία αποτελεσμάτων συγγενών εταιριών	(2.575)	13.069	0	0
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	(419.478)	15.350	(406.757)	13.849
Φόρος χρήσης	14.413	14.419	21.904	11.419
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	(405.065)	29.769	(384.853)	25.268
κατανέμονται σε:				
- Ιδιοκτήτες της Τράπεζας	(401.533)	27.849	-	-
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	(3.532)	1.920	-	-
Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Β)	162.508	(552.553)	175.639	(494.428)
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Α) + (Β)	(242.557)	(522.784)	(209.214)	(469.160)
κατανέμονται σε:				
- Ιδιοκτήτες της Τράπεζας	(237.914)	(517.043)	-	-
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	(4.643)	(5.741)	-	-
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή – βασικά (σε €)	(0,4789)	0,0308	(0,4708)	0,0279

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (εντοποιημένα και μη εντοποιημένα)				
Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ				
	ΟΜΙΛΟΣ		ΤΡΑΠΕΖΑ	
	01.01-31.12.2009	01.01-31.12.2008	01.01-31.12.2009	01.01-31.12.2008
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	1.978.814	108.630	1.944.401	(32.105)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	(768.549)	(214.020)	(745.939)	(127.939)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	(196.978)	203.101	(200.675)	203.120
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμα της χρήσης (α) + (β) + (γ)	1.013.287	97.711	997.787	43.076
Επίπτωση συναλλαγματικών διαφορών στα ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμα	(3.002)	(2.194)	(896)	(1.115)
Σύνολο εισροών / (εκροών) χρήσης	1.010.285	95.517	996.891	41.961
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης χρήσης	1.970.324	1.874.807	1.891.147	1.849.186
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης χρήσης	2.980.609	1.970.324	2.888.038	1.891.147

11. Οι πάσης φύσεως συναλλαγές (έσοδα και έξοδα) σωρευτικά από την έναρξη της οικονομικής χρήσης καθώς και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων του Ομίλου και της Τράπεζας στη λήξη της τρέχουσας χρήσης που έχουν προκύψει από συναλλαγές τους με τα συνδεδεμένα μέρη, όπως αυτά ορίζονται στο ΔΛΠ 24, με διακριτή παράθεση των συνολικών αμοιβών των διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης, των συναλλαγών τους, καθώς και των απαιτήσεων και υποχρεώσεών τους έχουν ως εξής:

	ΛΟΙΠΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ ΜΕΡΗ			ΜΕΛΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΑ ΣΤΕΛΕΧΗ	
	ΟΜΙΛΟΣ 31-Δεκ-09	ΤΡΑΠΕΖΑ 31-Δεκ-09		ΟΜΙΛΟΣ 31-Δεκ-09	ΤΡΑΠΕΖΑ 31-Δεκ-09
α) Έσοδα:	€ 3,47 εκ.	€ 40,11 εκ.	α) Αμοιβές:	€ 3,81 εκ.	€ 0,73 εκ.
β) Έξοδα:	0	€ 57,90 εκ.	β) Δάνεια	€ 3,48 εκ.	€ 0,10 εκ.
γ) Απαιτήσεις:	€ 80,00 εκ.	€ 857,33 εκ.	γ) Καταθέσεις	€ 8,13 εκ.	€ 0,63 εκ.
δ) Υποχρεώσεις:	€ 0,05 εκ.	€ 498,89 εκ.			

12. Τα ποσά των σωρευτικών προβλέψεων που έχουν διενεργηθεί για κάθε μία από τις παρακάτω περιπτώσεις έχουν ως εξής:

	ΟΜΙΛΟΣ 31-Δεκ-09	ΤΡΑΠΕΖΑ 31-Δεκ-09
Επίδικες υποθέσεις:	€ 17,60 εκ.	€ 3,20 εκ.
Ανελέγκτες φορολογικά χρήσεις:	€ 20,83 εκ.	€ 11,57 εκ.
Λοιπές προβλέψεις:	€ 48,58 εκ.	€ 42,67 εκ.
	€ 87,01 εκ.	€ 57,44 εκ.

13. Ο Όμιλος κατείχε την 31.12.2009 ίδιες μετοχές της μητρικής ΑΤΕbank (τεμάχια 2.120.825 και αξία κτήσης Ευρώ 8.338 χιλ.) που εμφανίζονται αφαιρετικά στην Καθαρή Θέση του Ομίλου.

14. Οι λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν για τη σύνταξη των Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2009, είναι συνεπείς με αυτές που αναφέρονται στις αντίστοιχες οικονομικές καταστάσεις της χρήσεως που έληξε την 31.12.2008, οι οποίες έχουν αναρτηθεί στο διαδίκτυο, με εξαίρεση τις επι